

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## En visite chez nos clients



### **Monsieur Christian Aeschlimann, agriculteur, La Chasse, 1783 Barberêche/FR**

Depuis le printemps 1988 Monsieur Aeschlimann exploite un domaine avec une superficie de 41,5 ha (cultures et production de lait), dont 8,5 ha de forêt. Dans l'étable on compte actuellement 42 vaches, mais il y aurait de la place pour 87 têtes de bétail. Monsieur Aeschlimann occupe 3 personnes et est encore marchand de bétail.

Les véhicules suivants sont à disposition:

- 1 tracteur Fiat 680, année 1980, 5'200 h
- 1 tracteur Fiat 5066, année 1988, 1'400 h
- 1 tracteur Same Léopard Turbo 90 CV, année 1984, 3'600 h
- 1 motofaucheuse Rapid 505

Depuis que son père a déménagé de Landiswil/BE à Dänikon/ZH en 1953, les véhicules marchent uniquement avec l'huile pour moteurs BLASOL. De plus, on utilise encore avec grand succès d'autres produits BLASER dans le ménage et la ferme.

**Pour le bien-être de vos machines:**  
**Lubrifiants Blasol et Blasolube**

# Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

# Pour vos transports un Alltrac de la Rapid



**Rapid Alltrac 2000**  
30,2 kW (41 CV)  
Puissant,  
avantageux,  
élégant

**Economique  
grâce à sa  
polyvalence**



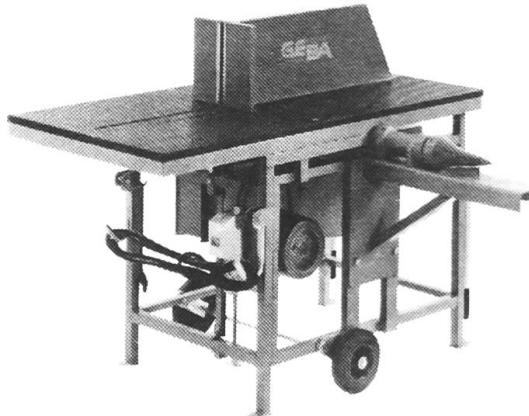
**Rapid Alltrac 3000**  
41,5 kW (56,5 CV)  
Charge utile élevée  
Construction  
robuste

**Les années 90...  
bien sûr  
avec Rapid!**

**Informez-vous auprès de votre agent Rapid, il vous conseillera volontiers:**

**Belmont s/Yverdon:** M. Henrioud 024 / 35 13 36. **Bex:** At. Servannaz SA 025 / 63 24 58. **Charmey:** A. Mooser 029 / 7 11 52. **Conthey:** Bonvin Frères 027 / 36 34 64. **Courfaivre:** Ch. Juillerat 066 / 56 68 56. **Cugy:** Burri et Fils 021 / 731 29 91. **Donneloye:** D. Duvoisin 024 / 33 12 33. **Echallens:** Panchaud SA 021 / 881 11 80. **Fresens:** Mariller SA 038 / 55 31 70. **Gimel:** F. Lybirde 021 / 828 35 94. **Guin:** Tschiemer Frères 037 / 43 12 65. **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer 039 / 28 44 88. **La Roche:** P. Brodard 037 / 33 21 50. **Le Châble:** Garage du Mont-Brun SA 026 / 36 21 20. **Les Moulins:** Chapalay + Morier SA 029 / 4 60 10. **Montblesson:** P. Comte 021 / 784 35 74. **Monthey:** J. Schürmann 025 / 71 61 41. **Noreaz:** FGF Machines Agricoles SA 037 / 30 10 10. **Orbe:** D. Pidoux 024 / 41 36 80. **Orsières:** A. Yerly 026 / 4 18 13. **Porrentruy:** Crevoisier + Rerat: 066 / 66 47 79. **Promasens:** A. Vaucher 021 / 909 55 50. **Remaufens:** G. Genoud 021 / 948 75 56. **Servion:** U. Ries 021 / 903 21 15. **Sierre:** AGROL 027 / 55 93 33. **Troistorrents:** J.-M. Dubosson 025 / 77 16 26. **Villars-les-Moines:** E. Herren 037 / 71 37 79.

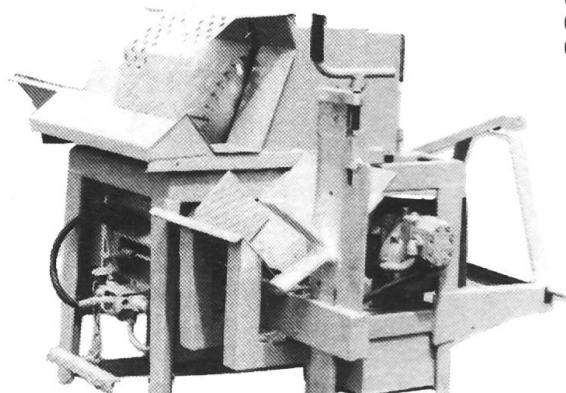
**Vous coupez du bois sûrement, rapidement et sans vous fatiguer en utilisant les machines de qualité produites par GEBA.**



**GEBA 85**, la nouvelle fraiseuse standard aménageable. Robuste, solide, grande table, dispositif pour fentes à ajouter.

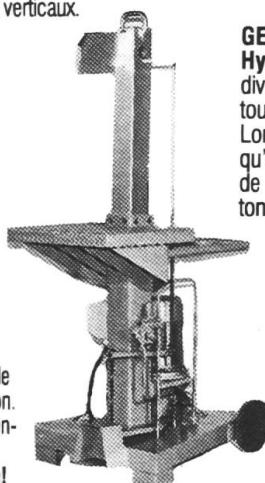


Spaltfix est maintenant encore plus robuste, plus sûre et d'un rendement meilleur. Modèles pour bois, horizontaux ou verticaux.



GEBA «Fräss-Spalter» (fendeur et fraiseur de bois GEBA) fraise et fend le bois de chauffage en une seule opération. Type FS-Z pour entraînement de la fusée de l'arbre. Type FS-ZE pour entraînement de la fusée de l'arbre et électromoteur de 9,5 kW à ajouter.

La grande nouveauté!



**GEBA**  
**Hydro-Spalter**  
divers modèles pour toutes les utilisations. Longueur du bois jusqu'à 1,13 m; puissance de fendage jusqu'à 27 tonnes.

Les machines GEBA sont autorisées par la CNA (Caisse nationale d'assurances).



**GEBA**  
J. Gehrig SA  
Construction de machines  
6275 Ballwil  
0 (041) 89 27 27.

## Compresseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-. Accessoires et pièces détachées.

## Compresseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe Fr. 310.-.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

\*\*\*\*\*

\*

\* murs humides?

\* déshumidification et assainissement depuis plus de 50 ans

caves humides?

déshumidification et assainissement avec garantie totale

\*

\* Demandez des renseignements personnels, conseils et devis chez:

\* **ANDEREGG MAUERSANIERUNGEN AG**

\* 9011 St. Gallen, Tél. 071-23 65 64

\* Devis et exécutions dans toute la Suisse.

\*\*\*\*\*